



PL

Planetarny robot kuchenny RUHHY 9w1, 1000 W, misa 4,5 l

Wielofunkcyjny robot RUHHY wyrabia, ubija i miesza składniki w systemie planetarnym. Stalowa misa 4,5 l, 8 poziomów prędkości, tryb PULSE i trzy końcówki ułatwiają przygotowanie ciast, kremów oraz mas.



Najważniejsze cechy produktu

- 3D Planetary Mixing System - składniki są podnoszone, zawracane i równomiernie łączone w całej misie.
- Moc nominalna 1000 W - do pracy z gęstymi masami i cięższym ciastem.
- High-Efficiency Copper Winding - uzwojenie z czystej miedzi wspiera wydajną pracę silnika.
- METAL GEAR SYSTEM - metalowa przekładnia zapewnia stabilną pracę urządzenia.
- 8 poziomów prędkości + PULSE i podświetlenie LED - łatwy dobór tempa do składników.
- Stalowa misa 4,5 l oraz 3 końcówki: hak, trzepaczka i mieszadło.
- Blokada ramienia, osłona antybryzgowa i antypoślizgowe nóżki.
- 9w1: wyrabianie, mieszanie, miksowanie, ubijanie, ucieranie, dekorowanie, oddzielanie jajek, rozdrabnianie i tryb PULSE.



Zastosowanie

- wyrabianie ciasta drożdżowego, chlebowego i na pizzę,
- ubijanie piany, śmietany, kremów i lekkich mas,
- mieszanie ciast, farszów i gęstych mas,
- ucieranie oraz miksowanie składników,
- dekorowanie wypieków i oddzielanie jajek do dalszego przygotowania potraw.





PL

Najważniejsze parametry techniczne

Parametr	Wartość
Marka	RUHHY
Numer katalogowy	00016746
EAN	5904463315020
Moc nominalna	1000 W
Pojemność misy	4,5 l
Regulacja prędkości	8 poziomów + PULSE
Zasilanie	220-240 V / 50-60 Hz
Długość przewodu	100 cm
Wymiary	40 x 30 x 23,5 cm
Waga	3,9 kg
Waga w opakowaniu	4,7 kg
Kolor	czarny
Systemy	3D Planetary Mixing System; High-Efficiency Copper Winding; METAL GEAR SYSTEM
Bezpieczeństwo	blokada ramienia; osłona antybryzgowa; antypoślizgowe nóżki
Materiały	ABS, stal nierdzewna 430, stop aluminium z powłoką teflonową, silikon, PP, AS, PC z chromem, PS, PA, SUS304, EVA
Oznaczenia	BPA Free; dopuszczenie do kontaktu z żywnością; zgodność z normami UE; badania w akredytowanych laboratoriach





PL

Zawartość zestawu

- robot planetarny RUHHY z misą stalową 4,5 l,
- 3 końcówki robocze: hak, trzepaczka i mieszadło,
- osłona antibryzgowa,
- rękaw cukierniczy z 24 końcówkami i organizerem,
- separator do jaj,
- szpatułka do mas,
- instrukcja obsługi w językach PL, SK, CZ, HU, LT, EN, UA i innych,
- kolorowe opakowanie producenta,
- brązowy karton transportowy,
- zabezpieczenia transportowe.

 Ruhhy





SK

Planetárny kuchynský robot RUHHY 9v1, 1000 W, misa 4,5 l

Multifunkčný robot RUHHY miesi, šľahá a mieša suroviny planetárnym systémom. Nerezová misa 4,5 l, 8 rýchlostí, režim PULSE a tri nastavce uľahčujú prípravu cesta, krémov a hmôt.



Najdôležitejšie vlastnosti produktu

- 3D Planetary Mixing System - suroviny sa zdvíhajú, vracajú a rovnomerne spájajú v celej mise.
- Menovitý výkon 1000 W - na prácu s hustými hmotami a ťažším cestom.
- High-Efficiency Copper Winding - vinutie z čistej medi podporuje efektívnu prácu motora.
- METAL GEAR SYSTEM - kovová prevodovka zaisťuje stabilnú prevádzku zariadenia.
- 8 rýchlostí + PULSE a LED podsvietenie - jednoduché nastavenie tempa podľa surovín.
- Nerezová misa 4,5 l a 3 nastavce: hák, metla a miešadlo.
- Blokovanie ramena, kryt proti striekaniu a protišmykové nožičky.
- 9v1: miesenie, miešanie, mixovanie, šľahanie, trenie, zdobenie, oddeľovanie vajec, drvenie a režim PULSE.



Použitie

- miesenie kysnutého, chlebového a pizzového cesta,
- šľahanie snehu, smotany, krémov a ľahkých hmôt,
- miešanie cesta, plniek a hustých hmôt,
- trenie a mixovanie surovín,
- zdobenie pečiva a oddeľovanie vajec na ďalšiu prípravu pokrmov.





SK

Najdôležitejšie technické parametre

Parameter	Hodnota
Značka	RUHHY
Katalógové číslo	00016746
EAN	5904463315020
Menovitý výkon	1000 W
Objem misy	4,5 l
Regulácia rýchlosti	8 stupňov + PULSE
Napájanie	220-240 V / 50-60 Hz
Dĺžka kábla	100 cm
Rozmery	40 x 30 x 23,5 cm
Hmotnosť	3,9 kg
Hmotnosť s obalom	4,7 kg
Farba	čierna
Systémy	3D Planetary Mixing System; High-Efficiency Copper Winding; METAL GEAR SYSTEM
Bezpečnosť	blokovanie ramena; kryt proti striekaniu; protišmykové nožičky
Materiály	ABS, nerezavajúca oceľ 430, hliníková zliatina s teflónovým povlakom, silikón, PP, AS, PC s chrómom, PS, PA, SUS304, EVA
Označenia	BPA Free; vhodné na kontakt s potravinami; súlad s normami EÚ; testované v akreditovaných laboratóriách





SK

Obsah balenia

- planetárny robot RUHHY s nerezovou misou 4,5 l,
- 3 pracovné nástavce: hák, metla a miešadlo,
- kryt proti striekaniu,
- cukrárske vrečko s 24 koncovkami a organizérom,
- oddeľovač vajec,
- stierka na hmoty,
- návod na použitie v jazykoch PL, SK, CZ, HU, LT, EN, UA a ďalších,
- farebné balenie výrobcu,
- hnedý prepravný kartón,
- prepravné ochranné prvky.

 Ruhhy





CZ

Planetární kuchyňský robot RUHHY 9v1, 1000 W, mísa 4,5 l

Multifunkční robot RUHHY hněte, šlehá a míchá suroviny planetárním systémem. Nerezová mísa 4,5 l, 8 rychlostí, režim PULSE a tři nastavce usnadňují přípravu těst, krémů a směsí.



Nejdůležitější vlastnosti produktu

- 3D Planetary Mixing System - suroviny se zvedají, vracejí a rovnoměrně spojují v celé míse.
- Jmenovitý výkon 1000 W - pro práci s hustými směsmi a těžším těstem.
- High-Efficiency Copper Winding - vinutí z čisté mědi podporuje efektivní práci motoru.
- METAL GEAR SYSTEM - kovová převodovka zajišťuje stabilní chod zařízení.
- 8 rychlostí + PULSE a LED podsvícení - snadné nastavení tempa podle surovin.
- Nerezová mísa 4,5 l a 3 nastavce: hák, šlehací metla a míchadlo.
- Blokace ramene, kryt proti stříkání a protiskluzové nožky.
- 9v1: hnětení, míchání, mixování, šlehání, tření, zdobení, oddělování vajec, drcení a režim PULSE.



Použití

- hnětení kynutého, chlebového a pizzového těsta,
- šlehání sněhu, smetany, krémů a lehkých směsí,
- míchání těst, náplní a hustých směsí,
- tření a mixování surovin,
- zdobení pečiva a oddělování vajec pro další přípravu pokrmů.





CZ

Nejdůležitější technické parametry

Parametr	Hodnota
Značka	RUHHY
Katalogové číslo	00016746
EAN	5904463315020
Jmenovitý výkon	1000 W
Objem mísy	4,5 l
Regulace rychlosti	8 stupňů + PULSE
Napájení	220-240 V / 50-60 Hz
Délka kabelu	100 cm
Rozměry	40 x 30 x 23,5 cm
Hmotnost	3,9 kg
Hmotnost s obalem	4,7 kg
Barva	černá
Systémy	3D Planetary Mixing System; High-Efficiency Copper Winding; METAL GEAR SYSTEM
Bezpečnost	blokace ramene; kryt proti stříkání; protiskluzové nožky
Materiály	ABS, nerezová ocel 430, hliníková slitina s teflonovým povlakem, silikon, PP, AS, PC s chromem, PS, PA, SUS304, EVA
Označení	BPA Free; vhodné pro styk s potravinami; soulad s normami EU; testováno v akreditovaných laboratořích





CZ

Obsah balení

- planetární robot RUHHY s nerezovou mísou 4,5 l,
- 3 pracovní nástavce: hák, šlehací metla a míchadlo,
- kryt proti stříkání,
- cukrářský sáček s 24 koncovkami a organizérem,
- oddělovač vajec,
- stěrka na směsi,
- návod k použití v jazycích PL, SK, CZ, HU, LT, EN, UA a dalších,
- barevné balení výrobce,
- hnědý přepravní karton,
- přepravní ochranné prvky.

 Ruhhy





HU

RUHHY 9 az 1-ben bolygóműves konyhai robotgép, 1000 W, 4,5 l-es tál

A multifunkciós RUHHY robotgép bolygóműves rendszerrel dagasztja, habosítja és keveri az alapanyagokat. A 4,5 l-es rozsdamentes tál, 8 sebesség, PULSE mód és három fej megkönnyíti a tészták, krémek és masszák elkészítését.



A termék legfontosabb jellemzői

- 3D Planetary Mixing System - az alapanyagokat a teljes tálban felemeli, visszaforgatja és egyenletesen összekeveri.
- 1000 W névleges teljesítmény - sűrű masszák és nehezebb tészták feldolgozásához.
- High-Efficiency Copper Winding - a tiszta réz tekercselés támogatja a motor hatékony működését.
- METAL GEAR SYSTEM - a fém hajtómű stabil működést biztosít.
- 8 sebesség + PULSE és LED-világítás - a tempó könnyen az alapanyagokhoz igazítható.
- 4,5 l-es rozsdamentes tál és 3 fej: dagasztókar, habverő és keverőlapát.
- Karretesz, fröccsenésgátló fedél és csúszásmentes lábak.
- 9 az 1-ben: dagasztás, keverés, mixelés, habverés, krémesítés, díszítés, tojásszétválasztás, aprítás és PULSE mód.



Felhasználás

- kelt, kenyér- és pizzatészta dagasztása,
- tojáshab, tejszín, krémek és könnyű masszák felferése,
- tészták, töltelékek és sűrű masszák keverése,
- alapanyagok krémesítése és mixelése,
- sütemények díszítése és tojások szétválasztása a további ételkészítéshez.





HU

Legfontosabb műszaki adatok

Paraméter	Érték
Márka	RUHHY
Katalógusszám	00016746
EAN	5904463315020
Névleges teljesítmény	1000 W
Tál űrtartalma	4,5 l
Sebességszabályozás	8 fokozat + PULSE
Tápellátás	220-240 V / 50-60 Hz
Kábelhossz	100 cm
Méretek	40 x 30 x 23,5 cm
Tömeg	3,9 kg
Tömeg csomagolással	4,7 kg
Szín	fekete
Rendszerek	3D Planetary Mixing System; High-Efficiency Copper Winding; METAL GEAR SYSTEM
Biztonság	karretesz; fröccsenésgátló fedél; csúszásmentes lábak
Anyagok	ABS, 430-as rozsdamentes acél, teflonbevonatú alumíniumötvözet, szilikon, PP, AS, krómozott PC, PS, PA, SUS304, EVA
Jelölések	BPA Free; élelmiszerrel érintkezhet; megfelel az EU-szabványoknak; akkreditált laboratóriumokban vizsgált





HU

A csomag tartalma

- RUHHY bolygóműves robotgép 4,5 l-es rozsdamentes tállal,
- 3 munkafej: dagasztókar, habverő és keverőlapát,
- fröccsenésgátló fedél,
- habzsák 24 fejjel és rendszerezővel,
- tojásszétválasztó,
- spatula a masszákhoz,
- használati útmutató PL, SK, CZ, HU, LT, EN, UA és más nyelveken,
- színes gyártói csomagolás,
- barna szállítókarton,
- szállítási védőelemek.

 Ruhhy





LT

Planetarinis virtuvinis kombainas RUHHY 9 viename, 1000 W, 4,5 l dubuo

Daugiafunkcis RUHHY kombainas planetarine sistema minko, plaka ir maišo ingredientus. 4,5 l nerūdijančiojo plieno dubuo, 8 greičiai, PULSE režimas ir trys antgaliai palengvina tešlą, kremą bei masių ruošimą.



Svarbiausios gaminio savybės

- 3D Planetary Mixing System - ingredientai keliama, gražinami ir tolygiai sumaišomi visame dubenyje.
- 1000 W vardinė galia - tirštoms masėms ir sunkesnei tešlai apdoroti.
- High-Efficiency Copper Winding - gryo vario apvija padeda varikliui efektyviai veikti.
- METAL GEAR SYSTEM - metalinė pavara užtikrina stabilų prietaiso veikimą.
- 8 greičiai + PULSE ir LED apšvietimas - lengva parinkti ingredientams tinkamą tempą.
- 4,5 l nerūdijančiojo plieno dubuo ir 3 antgaliai: kablys, šluotelė ir maišyklė.
- Svirties fiksatorius, apsauga nuo taškymosi ir neslystančios kojelės.
- 9 viename: minkymas, maišymas, miksavimas, plakimas, trynimas, dekoravimas, kiaušinių atskyrimas, smulkinimas ir PULSE režimas.



Naudojimas

- mielinei, duonos ir picos tešlai minkyti,
- kiaušinių baltymams, grietinėlei, kremams ir lengvoms masėms plakti,
- tešloms, įdarams ir tirštoms masėms maišyti,
- ingredientams trinti ir maišyti,
- kepiniams dekoruoti ir kiaušiniams atskirti tolesniam patiekalų ruošimui.





LT

Svarbiausi techniniai duomenys

Parametras	Vertė
Prekės ženklas	RUHHY
Katalogo numeris	00016746
EAN	5904463315020
Vardinė galia	1000 W
Dubens talpa	4,5 l
Greičio reguliavimas	8 lygiai + PULSE
Maitinimas	220-240 V / 50-60 Hz
Laido ilgis	100 cm
Matmenys	40 x 30 x 23,5 cm
Svoris	3,9 kg
Svoris su pakuote	4,7 kg
Spalva	juoda
Sistemos	3D Planetary Mixing System; High-Efficiency Copper Winding; METAL GEAR SYSTEM
Sauga	svirties fiksatorius; apsauga nuo taškymosi; neslystančios kojelės
Medžiagos	ABS, nerūdijantysis plienas 430, aliuminio lydinys su teflono danga, silikonas, PP, AS, chromuotas PC, PS, PA, SUS304, EVA
Ženklinimas	BPA Free; tinkama liestis su maistu; atitinka ES standartus; ištirta akredituotose laboratorijose





LT

Rinkinio sudėtis

- RUHHY planetarinis kombainas su 4,5 l nerūdijančiojo plieno dubeniu,
- 3 darbiniai antgaliai: kablys, šluotelė ir maišyklė,
- apsauga nuo taškymosi,
- konditerinis maišelis su 24 antgaliais ir dėkle,
- kiaušinių atskyriklis,
- mentelė masėms,
- naudojimo instrukcija PL, SK, CZ, HU, LT, EN, UA ir kitomis kalbomis,
- spalvota gamintojo pakuotė,
- ruda transportavimo dėžė,
- transportavimo apsaugos.

 Ruhhy

